

**ASSEMBLÉE ORDINAIRE  
DU CONSEIL MUNICIPAL  
VERSION 2**

**Le lundi 28 janvier 2019  
à 13 h**

**AVIS DE CONVOCATION**

Montréal, le jeudi 24 janvier 2019

Prenez avis qu'une assemblée ordinaire du conseil municipal est convoquée, à la demande du comité exécutif, pour **le lundi 28 janvier 2019, à 13 h**, dans la salle du conseil de l'hôtel de ville. Les affaires énumérées dans les pages suivantes seront soumises à cette assemblée.

(s) Yves Saindon

---

Le greffier de la Ville  
Yves Saindon, avocat

*(English version available at the Service du greffe, City Hall, Suite R-134)*

## **ASSEMBLÉE ORDINAIRE**

## **DU CONSEIL MUNICIPAL**

### **VERSION 2**

**Le lundi 28 janvier 2019**

**à 13 h**

Ci-joint un nouvel avis de convocation de l'assemblée ordinaire du conseil municipal du lundi 28 janvier 2019 ainsi que de l'ordre du jour remplaçant la version qui vous a été transmise le 17 janvier 2019.

Nous attirons votre attention sur l'ajout des articles 7.11, 15.01, 15.02, 20.26 à 20.31, 30.07 ainsi que des articles 80.01 (20.17) à 80.01 (20.23), 80.01 (30.05) et 80.01 (30.06).

Veillez noter que les libellés des articles 20.20 et 30.06 ont été modifiés afin de mieux cibler l'objet pour lequel le conseil est appelé à se prononcer.

Veillez également noter que l'avis du Conseil jeunesse distribué sous l'article 7.09 lors de la première livraison a été remplacé par une version graphique consolidée.

Veillez noter qu'une version électronique des dossiers accompagne cet ordre du jour et est accessible via la base de données sécurisée ADI.



**Assemblée ordinaire du conseil municipal  
du lundi 28 janvier 2019**

**ORDRE DU JOUR**

**VERSION 2**

**01 – Période de questions du public**

**01.01**     Service du greffe

Période de questions du public

**02 – Période de questions des membres du conseil**

**02.01**     Service du greffe

Période de questions des membres du conseil

**03 – Ordre du jour et procès-verbal**

**03.01**     Service du greffe

Adoption de l'ordre du jour de l'assemblée ordinaire du conseil municipal

**03.02**     Service du greffe

Approbation du procès-verbal de l'assemblée ordinaire du conseil municipal tenue le  
17 décembre 2018

## **04 – Annonces et dépôt de documents par le comité exécutif**

### **04.01**     Service du greffe

Dépôt de la liste des contrats octroyés par le comité exécutif conformément à l'article 200 de l'annexe C de la *Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec*

### **04.02**     Service du greffe

Dépôt de la liste des subventions octroyées par le comité exécutif

### **04.03**     Service du greffe

Dépôt de la liste des contrats octroyés par les fonctionnaires conformément à l'article 477.3 de la *Loi sur les cités et villes*

## **05 – Dépôt des résolutions de conseils d'arrondissement**

### **05.01**     Service du greffe

Dépôt des résolutions de conseils d'arrondissement

## **06 – Dépôt de réponses aux questions écrites de membres du conseil**

### **06.01**     Service du greffe

Dépôt de réponses aux questions écrites de membres du conseil

## **07 – Dépôt**

### **07.01**     Service du greffe

Dépôt du rapport de l'assemblée ordinaire du conseil d'agglomération du 19 décembre 2018

**07.02**     Service du greffe

Déclarations d'intérêts pécuniaires

**07.03**     Service du greffe

Dépôt du bilan de visibilité 2018 et des états financiers au 30 septembre 2018 et autres documents du Grand Prix Cycliste de Québec et de Montréal, en vertu de la résolution CM13 1157

**07.04**     Service du greffe

Dépôt du bilan 2018 et du Festival international Nuits d'Afrique, en vertu de la résolution CM13 1157

**07.05**     Service du greffe

Dépôt du bilan des activités 2018 des Francos de Montréal, en vertu de la résolution CM13 1157

**07.06**     Service du greffe

Dépôt du bilan des activités 2017-2018 du Festival TransAmériques, en vertu de la résolution CM13 1157

**07.07**     Service du greffe

Dépôt du bilan 2018 du Festival Juste pour rire, en vertu de la résolution CM13 1157

**07.08**     Service du greffe

Dépôt du bilan des activités 2018 du Festival Zoofest, en vertu de la résolution CM13 1157

**07.09**     Conseil Jeunesse - 1187181002

Dépôt du document intitulé « L'avis sur la mobilité des jeunes Montréalais.es de 17 à 30 ans » et des recommandations émises à ce sujet par le Conseil jeunesse de Montréal

**07.10**     Service du greffe

Dépôt du procès-verbal de correction en regard du procès-verbal de l'assemblée ordinaire du conseil municipal du 17 septembre 2018

**07.11**     Service du greffe

Dépôt de l'avis du sous-ministre du Ministère des Affaires municipales et de l'Habitation (MAMH) en date du 13 décembre 2018 et du rapport du MAMH intitulé « Rapport synthèse du suivi des recommandations formulées dans les rapports d'audit publiés entre 2012 et 2014 concernant, notamment le Service de police de la Ville de Montréal »

**11 – Dépôt de pétitions**

**11.01**     Service du greffe

Dépôt de pétitions

**15 – Déclaration / Proclamation**

**15.01**     Service du greffe

Déclaration pour la Journée internationale dédiée à la mémoire des victimes de l'Holocauste

**15.02**     Service du greffe

Déclaration pour le Mois de l'histoire des Noirs

**20 – Affaires contractuelles**

**20.01**     Service des infrastructures voirie et transports , Direction des transports - 1182968017

Accorder un contrat à Néoelect inc. pour la réalisation de travaux électriques de signalisation lumineuse à divers endroits du réseau routier de la Ville de Montréal, pour une période de 18 mois - Dépense totale de 2 360 743,53 \$, taxes, contingences et incidences incluses - Appel d'offres public 447920 (6 soum.)

**20.02**     Service des infrastructures voirie et transports , Direction des transports - 1182968016

Accorder un contrat à Néoelect inc. pour la réalisation de travaux électriques de signalisation lumineuse à divers endroits du réseau routier de la Ville de Montréal, pour une période de 18 mois - Dépense totale de 1 681 858,38 \$, taxes, contingences et incidences incluses - Appel d'offres public 447910 (7 soum.)

**20.03**     Service des infrastructures voirie et transports , Direction des infrastructures - 1187231068

Accorder un contrat aux Entrepreneurs Bucaro inc. pour des travaux de voirie, d'éclairage et de feux de circulation dans diverses rues de la Ville de Montréal - Dépense totale de 4 331 650 \$, taxes, contingences et incidences incluses - Appel d'offres public 317101 (8 soum.)

**20.04**     Service des infrastructures voirie et transports , Direction des infrastructures - 1187231073

Accorder un contrat à Construction Bau-Val inc. pour des travaux d'égout, de conduite d'eau et de voirie dans la rue Berri, de la rue Jarry à la rue Guizot, dans l'arrondissement de Villeray–Saint-Michel–Parc-Extension - Dépense totale de 3 117 781,54 \$, taxes, contingences et incidences incluses - Appel d'offres public 409210 (8 soum.)

**20.05**     Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1188183004

Accorder un contrat à Groupe St-Lambert pour l'exécution des travaux de rénovation de la bibliothèque d'Ahuntsic, située au 10300, rue Lajeunesse, dans l'arrondissement d'Ahuntsic-Cartierville - Dépense totale de 1 901 154,40 \$, taxes, contingences et incidences incluses - Appel d'offres public 5974 (7 soum.)

**20.06**     Service des infrastructures voirie et transports , Direction gestion du portefeuille de projets - 1186707002

Accorder un contrat de services professionnels à Rousseau Lefevbre inc. pour la réalisation du programme d'aménagement fonctionnel et technique dans le cadre du projet McGill College - Dépense totale de 311 705,85 \$ taxes, contingences et déboursés inclus - Appel d'offres public 18-17354 (1 soum.)

*Mention spéciale:*           Dossier en lien avec l'article 20.07

**20.07**     Service des infrastructures voirie et transports , Direction gestion du portefeuille de projets - 1187736002

Accorder un contrat de services professionnels, de gré à gré, à l'OBNL Fondation Villes Nouvelles Canada (New Cities Foundation) pour réaliser une démarche de positionnement pour le projet McGill College - Dépense totale de 272 466 \$, taxes, contingences et déboursés inclus / Approuver un projet de convention à cette fin

*Mention spéciale:*            Dossier en lien avec l'article 20.06

**20.08**     Service des infrastructures voirie et transports , Direction gestion du portefeuille de projets - 1184139002

Approuver un projet d'entente de collaboration entre le ministère des Transports du Québec et la Ville de Montréal visant à confier au ministère la réalisation des travaux d'achèvement du réaménagement du carrefour des boulevards Henri-Bourassa et Pie-IX, dans le cadre des travaux de réfection du pont Pie-IX et d'autoriser une dépense maximale de 4 682 931,75 \$, taxes, contingences et incidences incluses

**20.09**     Service du matériel roulant et des ateliers - 1184922023

Accorder un contrat à Équipements Twin inc. (lot 1) pour la fourniture et l'installation de cinq bennes à copeaux sur des châssis de camion fournis par la Ville, pour une somme maximale de 663 980,63 \$, taxes et contingences incluses - Appel d'offres public 18-17301 (2 soum.)

**20.10**     Service du matériel roulant et des ateliers - 1188034014

Accorder un contrat à Jacques Olivier Ford inc. pour la fourniture de 29 camions châssis cabine de marque Ford F-350 et F-450, pour une somme maximale de 1 260 067,37 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 18-17345 - (3 soum.)

**20.11**     Service de la culture , Direction du développement culturel - 1187637002

Accorder un contrat d'exécution d'œuvre d'art à Jon Rafman, artiste professionnel faisant affaire sous le nom de Jon Rafman Studios inc., pour la fabrication et l'installation de l'œuvre d'art « Transitions », dans le cadre du projet de réaménagement de la rue Prince-Arthur Est, pour une somme maximale de 413 910 \$, taxes et contingences incluses / Approuver un projet de contrat à cette fin

**20.12**     Service de la culture , Direction du développement culturel - 1187637004

Accorder un contrat d'exécution d'œuvre d'art à Nadia Myre, artiste professionnelle faisant affaire sous le nom Nadia Myre inc., pour la fabrication et l'installation de l'œuvre d'art « Dans l'attente | While Waiting », dans le cadre du projet d'aménagement de l'îlot William-Ottawa du projet Bonaventure, pour une somme maximale de 1 006 031,25 \$, taxes et contingences incluses / Approuver un projet de contrat à cette fin

**20.13**     Service des infrastructures voirie et transports , Direction gestion du portefeuille de projets - 1181009025

Accorder un contrat à Loïselle inc. pour les travaux de démolition et de réhabilitation des sols dans le prolongement de l'avenue Thérèse-Lavoie-Roux, entre l'avenue Durocher et l'avenue Hutchison, dans le cadre du projet MIL Montréal, dans l'arrondissement d'Outremont - Dépense totale de 1 305 908,11 \$, taxes, variations des quantités, contingences et incidences incluses - Appel d'offres public 420411 (8 soum.)

**20.14**     Service des infrastructures voirie et transports , Direction des infrastructures  
- 1187231077

Accorder un contrat à Clean Water Works Inc. pour des travaux de réhabilitation de conduites d'égout par chemisage dans diverses rues de la Ville de Montréal - Dépense totale de 9 252 100 \$, taxes, contingences et incidences incluses - Appel d'offres public 441112 (2 soum.)

**20.15**     Service des infrastructures voirie et transports , Direction des infrastructures  
- 1187231066

Accorder un contrat aux Entreprises Canbec construction inc. pour des travaux de conduites d'égout unitaire, de conduite d'eau secondaire, de chaussée, de trottoirs, de bordures et de conduits de Bell dans l'avenue Mercier, de la rue Bellerive à la rue Notre-Dame, dans l'arrondissement de Mercier-Hochelaga-Maisonneuve - Dépense totale de 1 444 690,32 \$, taxes, contingences et incidences incluses - Appel d'offres public 335501 (8 soum.)

**20.16** Service de la diversité sociale et des sports , Direction des sports - 1187513003

Accorder un contrat à 9163-8478 Québec inc., faisant affaire sous la raison sociale de Clôtures Summum, pour la mise aux normes des clôtures ceinturant les installations aquatiques extérieures situées dans les arrondissements du secteur Est de l'île de Montréal, soit Anjou, Le Plateau-Mont-Royal, Mercier-Hochelaga-Maisonneuve, Montréal-Nord, Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles, Villeray-Saint-Michel-Parc-Extension et Rosemont-La Petite-Patrie - Dépense totale de 728 110,12 \$, taxes et incidences incluses - Appel d'offres public 18-17325 (lot 2 - secteur Est) (8 soum.)

**20.17** Service de la diversité sociale et des sports , Direction des sports - 1187513002

Accorder un contrat à G. Daviault ltée pour la mise aux normes des clôtures ceinturant les installations aquatiques extérieures situées dans les arrondissements du secteur Ouest de l'île de Montréal, soit Ahuntsic-Cartierville, Côte-des-Neiges-Notre-Dame-de-Grâce, L'île-Bizard-Sainte-Geneviève, Lachine, LaSalle, Le Sud-Ouest, Verdun et Saint-Laurent - Dépense totale de 635 124,87 \$, taxes, contingences et incidences incluses - Appel d'offres public 18-17325 (lot 1 - secteur Ouest) (8 soum.)

**20.18** Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1186891002

Accorder un contrat à Mécanicaction inc. pour la fabrication et l'assemblage du mur et tunnel de glace pour le projet Migration du Biodôme 2.0 - Dépense totale de 646 965,20 \$, taxes et contingences incluses - Appel d'offres public 5984 (3 soum.)

**20.19** Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1180652004

Accorder un contrat à Corporation de construction Germano pour l'exécution de travaux d'accessibilité universelle au chalet du parc Jeanotte situé au 500, rue Laplante, dans l'arrondissement de LaSalle - Dépense totale de 782 649,20 \$, taxes, contingences et incidences incluses - Appel d'offres public 5985 (3 soum.)

**20.20** Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'urbanisme - 1180335006

Approuver un projet d'entente pour le déploiement de bornes de recharge rapide pour véhicules électriques entre Hydro-Québec et la Ville de Montréal pour une période de 10 ans

**20.21** Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières - 1185323013

Approuver un projet de deuxième convention de prolongation de bail par lequel la Ville loue de Place Dupuis fiduciaire commerciale, pour une période de 30 mois, à compter du 1<sup>er</sup> avril 2019, des espaces à bureaux situés au 3<sup>e</sup> étage du 800, boulevard De Maisonneuve Est, d'une superficie totale de 599,50 mètres carrés, pour un loyer total de 533 378,33 \$, taxes incluses

**20.22** Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières - 1185941002

Approuver un projet de convention de prolongation de bail et de modification par lequel la Ville loue de l'Administration portuaire de Montréal, du 1<sup>er</sup> février 2015 au 31 janvier 2025, une lisière de terrain le long de l'avenue Pierre-Dupuy, d'une superficie de 9 011,1 mètres carrés, à des fins de piste cyclable et d'espace vert, dans l'arrondissement de Ville-Marie, pour un loyer total de 112 681,07 \$, taxes incluses

**20.23** Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction - Transactions immobilières - 1181233002

Approuver un projet d'acte par lequel la Ville accorde mainlevée pure et simple du droit de résolution stipulé en sa faveur aux termes d'un acte de vente intervenu entre la Ville de Montréal et Bridor inc., le 2 mars 2015, sur un terrain situé au nord de la rue de Rouen et à l'ouest de la rue Moreau, dans l'arrondissement de Mercier-Hochelaga-Maisonneuve, et publié au bureau de la publicité des droits de la circonscription foncière de Montréal sous le numéro 21 379 654

**20.24**     Service de la diversité sociale et de l'inclusion sociale - 1188056001

Accorder un soutien financier de 1 145 000 \$ à Jeunesse au Soleil, sur une période de quatre ans, soit un montant de 170 000 \$ pour ses frais de déménagement et de location et un montant de 975 000 \$, en trois versements égaux de 325 000 \$, pour ses frais de location pour les années 2019, 2020 et 2021, dans le cadre du budget du Service de la diversité sociale et des sports (SDSS) / Approuver un projet de convention à cet effet

**20.25**     Service de la diversité sociale et de l'inclusion sociale - 1185970005

Accorder un soutien financier totalisant la somme de 870 000 \$ à trois organismes, pour l'année 2019, pour le projet et le montant indiqués en regard de chacun d'eux, dans le cadre de l'Entente administrative pour l'accueil et l'intégration des immigrants conclue entre le ministère de l'Immigration, de la Diversité et de l'Inclusion et la Ville de Montréal (Entente MIDI-Ville 2018 - 2021) / Approuver les projets de conventions à cet effet

**20.26**     Service des infrastructures voirie et transports , Direction des infrastructures  
- 1187231063

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Accorder un contrat à Duroking Construction / 9200 2088 Québec inc. pour des travaux d'égout, de conduite d'eau et de voirie dans la 20<sup>e</sup> Avenue, de la rue Everett à la rue Villeray et des travaux de réfection de chaussée dans la 20<sup>e</sup> Avenue, de la rue Villeray à la rue Jean-Talon et dans la 18<sup>e</sup> Avenue, de la rue Villeray au boulevard Crémazie Est, dans l'arrondissement de Villeray–Saint-Michel–Parc-Extension - Dépense totale de 2 730 599,34 \$, taxes, contingences et incidences incluses - Appel d'offres public 409110 (10 soum.)

**20.27**     Service des infrastructures voirie et transports , Direction des transports -  
1187000009

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Accorder un contrat à Pomerleau inc. pour la réalisation des travaux de peinture et travaux divers au pont de la Concorde situé dans l'axe de l'avenue Pierre-Dupuy, au-dessus du fleuve St-Laurent, dans l'arrondissement de Ville-Marie - Dépense totale de 22 067 067,44 \$, taxes, variations des quantités, contingences et incidences incluses - Appel d'offres public 440710 (3 soum.)

**20.28**     Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1186676003

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Accorder un contrat à Groupe Unigesco inc. pour les travaux de mise aux normes de l'aréna Mont-Royal, dans l'arrondissement du Plateau-Mont-Royal - Dépense totale de 14 648 702,40 \$, taxes, contingences et incidences incluses - Appel d'offres public 5958 (5 soum.)

**20.29**     Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1185965006

Autoriser une dépense additionnelle de 570 672 \$, taxes incluses, pour le projet de réfection du chalet du parc La Fontaine, dans le cadre du contrat 14341 accordé à Corporation de construction Germano (CM18 0375), majorant ainsi le montant du contrat de 3 909 958,04 \$ à 4 480 630,04 \$, taxes incluses

**20.30**     Service de la culture , Direction du développement culturel - 1180230004

Accorder un contrat d'exécution d'œuvre d'art à Patrick Bernatchez, artiste professionnel faisant affaire sous le nom Studio Patrick Bernatchez inc., pour la fabrication et l'installation de l'œuvre d'art « 29 " 53 » sur la place centrale du site Outremont, pour une somme maximale de 1 207 237,50 \$, taxes et contingences incluses / Approuver un projet de contrat à cette fin

**20.31**     Service de l'habitation - 1193227001

Approuver un projet d'entente « Subordination and Standstill Agreement » à intervenir entre 9307-6925 Québec inc, Peter Skierka, Les Habitations Duff Court, Computershare Trust Company of Canada et la Ville de Montréal / Autoriser une cession de rang hypothécaire en faveur du nouveau prêteur, à l'échéance du prêt hypothécaire de 1<sup>er</sup> rang

### **30 – Administration et finances**

**30.01**     Service de la diversité sociale et des sports , Direction des sports -  
1187513001

Offrir aux arrondissements concernés les services professionnels du Service des grands parcs, du Mont-Royal et des sports pour gérer et réaliser les travaux visant la mise aux normes des clôtures ceinturant les installations aquatiques extérieures, conformément à l'article 85 de la *Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec*

**30.02**     Service des infrastructures voirie et transports , Direction des transports -  
1181097017

Accepter l'offre de service de l'arrondissement du Plateau Mont-Royal de prendre en charge la conception et la réalisation des travaux de construction de saillies de trottoirs à l'intersection des avenues Casgrain et Fairmount Est, ainsi qu'à l'intersection des avenues De Gaspé et Fairmount Est, conformément à l'article 85 de la *Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec*

**30.03**     Service des infrastructures voirie et transports , Direction des transports -  
1181097018

Accepter l'offre de service de l'arrondissement de Côte-des-Neiges–Notre-Dame-de-Grâce de prendre en charge la conception et la réalisation des travaux de réaménagement à l'intersection des avenues Somerled et Draper, conformément à l'article 85 de la *Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec*

**30.04**     Service du développement économique , Direction Mise en valeur des pôles économiques - 1187796009

Approuver la prolongation des heures d'exploitation des permis d'alcool dans les établissements commerciaux de la Société de développement commercial du Quartier Latin, entre 3 h et 6 h, lors de la Nuit blanche le 3 mars 2019

**30.05**     Service des ressources humaines , Direction santé et mieux-être - 1185019001

Déclarer le conseil de la Ville compétent, pour une période de 2 ans, quant à l'adoption des règles relatives au respect de la personne et à l'application de celles-ci en ce qui concerne les mécanismes d'aide et le processus de traitement des demandes d'intervention, des signalements et des plaintes prévus à la Politique de respect de la personne, en vertu de l'article 85.5 de la *Charte de la Ville de Montréal, métropole du Québec*

*Mention spéciale:*             Dossier en lien avec l'article 41.11

**30.06**     Service de l'expérience citoyenne et des communications - 1186376002

Autoriser des virements budgétaires totalisant 468 024 \$, pour l'année 2019, en provenance des arrondissements de Montréal-Nord, d'Ahuntsic-Cartierville et de Verdun vers la Division des opérations 311 de la Direction de l'expérience citoyenne et du 311 au sein du Service de l'expérience citoyenne et des communications et ce, à compter du 2 février 2019 / Autoriser pour l'année 2020 et les années subséquentes, un ajustement de la base budgétaire de 513 000 \$

**30.07**     Saint-Laurent , Direction des services administratifs et du greffe - 1187989003

Autoriser le transfert de 4 997 300 \$, montant inutilisé des surplus accumulés affectés du corporatif vers les surplus de gestion de l'arrondissement de Saint-Laurent

**41 – Avis de motion et dépôt de projet de règlement**

**41.01**     Service des infrastructures voirie et transports , Direction gestion du portefeuille de projets - 1182891003

Avis de motion et dépôt - Règlement autorisant un emprunt de 20 000 000 \$ pour le financement de travaux municipaux connexes au prolongement de la ligne bleue du métro

**41.02**     Mercier - Hochelaga-Maisonneuve , Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1180603013

Avis de motion et dépôt - Règlement autorisant l'occupation, à des fins d'hébergement de personnes ayant besoin d'aide et d'assistance, du bâtiment situé sur le lot 3 746 517 du cadastre du Québec

**41.03**     Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'urbanisme - 1185950001

Avis de motion et dépôt - Règlement autorisant un emprunt de 33 339 000 \$ pour le financement d'acquisitions immobilières stratégiques

**41.04**     Service de l'urbanisme et de la mobilité , Direction de la mobilité - 1182968001

Avis de motion et dépôt - Règlement autorisant un emprunt de 1 600 000 \$ afin de financer l'achat et l'installation d'équipements en lien avec l'implantation d'un système centralisé de préemption pour autobus et véhicules d'urgence

**41.05**     Service des grands parcs verdissement et du Mont-Royal , Direction gestion des parcs et biodiversité - 1186620014

Avis de motion et dépôt - Règlement autorisant un emprunt de 18 000 000 \$ afin de financer les acquisitions d'immeubles et les travaux visant le réaménagement des berges prévus au Plan de l'eau

**41.06**     Service des infrastructures voirie et transports , Direction des transports - 1183690009

Avis de motion et dépôt - Règlement autorisant un emprunt de 34 000 000 \$ pour le financement de travaux de réfection, de remplacement et de réaménagement de structures routières

**41.07**     Service de la culture - 1181103006

Avis de motion et dépôt - Règlement autorisant un emprunt de 12 050 000 \$ afin de financer les services professionnels relatifs à la conception des plans et devis ainsi que les travaux du projet de réaménagement de la rue de Bleury

**41.08**     Service de la culture - 1181103005

Avis de motion et dépôt - Règlement autorisant un emprunt de 5 500 000 \$ afin de financer les services professionnels relatifs à la conception des plans et devis ainsi que les travaux du projet de réaménagement de la rue Clark

**41.09**     Service de la diversité sociale et des sports , Direction des sports -  
1187235006

Avis de motion et dépôt - Règlement autorisant un emprunt de 36 700 000 \$ pour financer les travaux prévus au Programme de soutien à la mise aux normes des aré纳斯 municipaux

**41.10**     Service des infrastructures voirie et transports , Direction des transports -  
1183690010

Avis de motion et dépôt - Règlement autorisant un emprunt de 75 000 000 \$ pour le financement de travaux d'aménagement de rues sur le réseau local de la Ville de Montréal

**41.11**     Service des ressources humaines , Direction santé et mieux-être -  
1185019001

Avis de motion et dépôt - Règlement sur la politique de respect de la personne

Avis de motion, dépôt et présentation - Règlement modifiant le Code d'éthique et de conduite des membres du conseil de la Ville et des conseils d'arrondissement (18-010)

*Mention spéciale:*           Dossier en lien avec l'article 30.05

**41.12**     Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction gestion des parcs et biodiversité - 1186620013

Avis de motion et dépôt - Règlement autorisant un emprunt de 57 000 000 \$ afin de financer les travaux prévus au Programme de réfection et de verdissement des parcs locaux

## **42 – Adoption de règlements**

### **42.01**     Service des infrastructures voirie et transports , Direction des transports - 1182968015

Adoption - Règlement autorisant un emprunt de 11 000 000 \$ afin de financer l'achat et l'installation d'équipements pour le maintien et l'amélioration des feux de circulation et de la gestion de la circulation

### **42.02**     Service du greffe - 1183599006

Adoption - Règlement modifiant le Règlement sur la Charte montréalaise des droits et responsabilités et sur le droit d'initiative (05-056)

### **42.03**     Service de l'Espace pour la vie - 1187610001

Adoption - Règlement autorisant un emprunt de 27 000 000 \$ pour le financement de travaux prévus au programme de maintien des actifs du Service de l'Espace pour la vie

## **46 – Toponymie et voies publiques**

### **46.01**     Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'urbanisme - 1184521022

Nommer le parc Lily-Tasso à l'intersection du boulevard Perras et de l'avenue du Fief-Carion, dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles

### **46.02**     Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'urbanisme - 1184521020

Renommer « avenue Albert-Louis-Van Houtte » la partie de la 19<sup>e</sup> Avenue située au nord de la rue Jarry Est, dans l'arrondissement de Villeray–Saint-Michel–Parc-Extension

### **46.03**     Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'urbanisme - 1184521029

Nommer le parc Pierre-Dansereau, dans l'arrondissement d'Outremont

**46.04**     Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'urbanisme -  
1184521025

Nommer l'allée Léo-Bricault, dans l'arrondissement de Villeray–Saint-Michel–Parc-Extension

**46.05**     Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'urbanisme -  
1184521026

Nommer la place des Fleurs-de-Macadam, dans l'arrondissement du Plateau-Mont-Royal

## **65 – Motion des conseillers**

**65.01**     Service du greffe

Motion de l'opposition officielle pour que la Ville de Montréal adopte un budget carbone ambitieux afin de faire de Montréal une ville carboneutre en 2050

**65.02**     Service du greffe

Motion de l'opposition officielle pour une liste grise plus stricte et transparente

**65.03**     Service du greffe

Motion pour éviter toute apparence de conflit d'intérêts sur les commissions permanentes du conseil municipal et du conseil d'agglomération

**65.04**     Service du greffe

Motion non partisane visant à demander au Comité Service à la clientèle et Accessibilité universelle de la Société de transport de Montréal de tenir au moins deux assemblées publiques en 2019

## **80 – Conseil d'agglomération - Dossiers pour orientation**

### **20 – Affaires contractuelles**

#### **20.01**      Service de l'environnement , Direction de la gestion des matières résiduelles - 1187075005

*Autoriser la prolongation, pour une période de douze mois, sans dépense additionnelle, du contrat accordé à Bauval CMM (CG16 0128), pour le traitement de roc, béton et asphalte en provenance des écocentres*

*Compétence d'agglomération :                      Élimination et la valorisation des matières résiduelles, ainsi que tout autre élément de leur gestion si elles sont dangereuses, de même que l'élaboration et l'adoption du plan de gestion de ces matières*

#### **20.02**      Service des affaires juridiques , Direction des services judiciaires - 1182346002

*Accorder un contrat à Remorquage Météor inc. pour la fourniture d'un service de remisage des véhicules saisis, pour une durée de trois ans, dans le cadre de l'opération « Sabot de Denver » sur le territoire de l'agglomération de Montréal - Appel d'offres public 18-17277 (1 soum.)*

*Compétence d'agglomération :                      Cour municipale*

#### **20.03**      Service des technologies de l'information , Direction solutions d'affaires - Sécurité publique et justice - 1180206003

*Accorder un contrat de gré à gré à Genetec inc. pour la mise à jour du système de reconnaissance de plaques d'immatriculation (SRPI) et du renouvellement de son contrat d'entretien, pour la période du 1<sup>er</sup> février 2019 au 31 janvier 2024, pour une somme maximale de 656 529,10 \$, taxes incluses (fournisseur unique)*

*Compétence d'agglomération :                      Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants*

**20.04** Service des technologies de l'information , Direction Solutions d'affaires - Institutionnelles - 1187684008

Accorder un contrat de gré à gré à SIGMA-RH Solutions inc. pour le renouvellement du contrat d'entretien du logiciel SIGMA-RH.net, pour la période du 3 février 2019 au 2 février 2020, pour une somme maximale de 243 258,35 \$, taxes incluses

Compétence Acte mixte  
d'agglomération :

**20.05** Service des technologies de l'information , Direction Solutions d'affaires - Institutionnelles - 1185932002

Accorder un contrat de gré à gré à Druide informatique inc. pour le regroupement de 5145 licences du logiciel Antidote, incluant l'entretien et le programme de maintenance valide jusqu'au 31 mars 2020, pour la somme maximale de 196 198,51 \$, taxes incluses (fournisseur unique)

Compétence Acte mixte  
d'agglomération :

**20.06** Service des grands parcs verdissement et du Mont-Royal , Direction aménagement des parcs et espaces publics - 1188194001

Accorder un contrat de services techniques à Excavation L. Martel inc. pour la préparation et le tamisage du terreau en vue d'aménager le parc Frédéric-Back, pour une somme maximale de 521 066,70 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 18-17252 (3 soum.)

Compétence Annexe du décret - Parc du complexe environnemental Saint-  
d'agglomération : Michel

**20.07** Service de l'environnement , Direction de la gestion des matières résiduelles - 1180720002

Accorder un contrat à Les Contrôles I.S.I inc. pour la mise à niveau des infrastructures de contrôle des procédés au Complexe environnemental de Saint-Michel (CESM) - Dépense totale de 778 159,89 \$, taxes et contingences incluses - Appel d'offres public ENV CESM 2018-03 (4 soum.)

Compétence Élimination et la valorisation des matières résiduelles, ainsi que  
d'agglomération : tout autre élément de leur gestion si elles sont dangereuses, de même que l'élaboration et l'adoption du plan de gestion de ces matières





**20.14** Service du développement économique , Direction Mise en valeur des pôles économiques - 1181179013

*Approuver un projet d'avenant à la convention intervenue le 27 juin 2017 entre la Ville de Montréal et PME MTL Centre-ville (CG17 0254) relatif à la tenue deux concours en entrepreneuriat pour les secteurs « rue Saint-Denis » et « rue Saint-Paul Est » dans le cadre du PR@M-Artère en chantier, afin de reporter son échéance au 31 décembre 2019*

Compétence d'agglomération : *Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise*

**20.15** Service des grands parcs verdissement et du Mont-Royal , Direction gestion des parcs et biodiversité - 1183277001

*Accorder un soutien financier de 192 805 \$ à D-Trois-Pierres, organisme à but non lucratif de bienfaisance, pour une durée de trente-cinq mois, soit du 1<sup>er</sup> février 2019 au 31 décembre 2021, afin de soutenir sa mission d'insertion sociale au parc-nature du Cap-Saint-Jacques et au parc agricole du Bois-de-la-Roche / Approuver un projet de convention à cette fin*

Compétence d'agglomération : *Cas où la municipalité centrale a succédé à une municipalité régionale de comté ou à une communauté urbaine, toute autre matière sur laquelle la compétence appartient à la municipalité centrale et appartenait, en vertu d'une disposition législative, à l'organisme auquel la municipalité a succédé*

**20.16** Service des affaires juridiques , Direction des services judiciaires - 1182346003

*Accorder des contrats de services professionnels d'huissiers de justice aux fins de la signification des actes et de l'exécution des jugements de la cour municipale à Paquette & Associés, huissiers de justice s.e.n.c.r.l., Valade et Associés, huissiers de justice inc. et Hainault Gravel huissiers de justice inc., pour une période de 24 mois sans option de prolongation - Dépense totale estimée à 1 548 025,55 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 18-17347 (6 soum.)*

Compétence d'agglomération : *Cour municipale*

**20.17** Service de l'approvisionnement , Direction acquisition - 1181541002

*Conclure une entente-cadre de gré à gré avec Techno-Feu inc. pour la fourniture de pièces authentiques de marque E-One, pour une période de cinq ans - Appel d'offres sur invitation 18-17146 (montant estimé de l'entente 1 599 755,45 \$, taxes et indexation annuelle de 2 % incluses) (fournisseur unique)*





**20.23**      Service des ressources humaines , Direction rémunération globale et systèmes d'information R.H. - 1186775003

*Accorder un contrat de services professionnels à SSQ Assurance pour la gestion des régimes d'assurance collective en cas de décès et mutilations accidentels offerts aux élus municipaux, aux employés et aux retraités, à compter du 1<sup>er</sup> février 2019 / Autoriser le versement d'une somme approximative de 1 596 390 \$ (incluant la taxe de 9 %) pour la durée maximale du contrat de 9 ans 11 mois prenant fin le 31 décembre 2018, répartie de la façon suivante : la part de l'employeur est de 839 613 \$ et la part des employés et retraités est de 756 776 \$ / Appel d'offres public 18-17427 (3 soum.) / Accorder un contrat gré à gré à la Compagnie d'assurance AIG du Canada, pour une somme approximative de 15 700 \$ (incluant la taxe de 9 %), afin de maintenir les protections d'assurance décès mutilations accidentels des régimes d'assurance collective que la Ville s'est engagée à offrir à ses employés et retraités pour la période du 1<sup>er</sup> au 31 janvier 2019 (CG08 0527)*

Compétence                                      *Acte mixte*  
d'agglomération :

**30 – Administration et finances**

**30.01**      Service du matériel roulant et des ateliers - 1184922024

*Autoriser une dépense de 6 755 815,57 \$, taxes et contingences incluses, pour l'acquisition de 7 camions autopompes, conformément à l'entente-cadre intervenue entre la Ville et Maxi-Métal inc. (CG18 0122)*

Compétence                                      *Éléments de la sécurité publique que sont les services de police,*  
d'agglomération :                              *de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants*

**30.02**      Service de l'eau - 1188020007

*Approuver le dépôt d'une demande d'aide financière dans le cadre du Programme pour une protection accrue des sources d'eau potable (PPASEP) du Ministère de l'environnement et de la lutte contre les changements climatiques ouvrant droit à une subvention évaluée à 345 000 \$ pour réaliser un rapport d'analyse de la vulnérabilité des sources d'eau potable de l'agglomération de Montréal*

Compétence                                      *Alimentation en eau et assainissement des eaux*  
d'agglomération :





